



# VERNET BEHRINGER

DRILLING | SAWING | PUNCHING | SHEARING | PLASMA CUTTING



TONNEAUX D'EBAVURAGE

DEBURRING MACHINES

ENTGRATUNGSTROMMEL



MACHINES DE FINITION  
PRODUCTIVES AU FAIBLE COUT  
D'EXPLOITATION

Ebavurage, décalaminage, désoxydation des chants, cassement d'angle, décapage et préparation de surface des pièces découpées au plasma ou oxycoupées par brassage dans une charge de pyramides en fonte spécialement définies pour l'acier de construction.

Le traitement propre, à sec et peu gourmand en consommable fait de ces outils **un atout pour l'environnement, l'ergonomie et la sécurité des opérateurs.**

PRODUCTIVE FINISHING MACHINES  
AT LOW OPERATING COSTS

Deburring, descaling, deoxidation of edges, breaking of edges, stripping and surface preparation of plasma-cut or oxy-cut parts by tossing in a load of cast iron pyramids specially defined for construction steel.

The clean, dry and low-consumption treatment make these tools **an asset for the environment, ergonomics and operator safety.**

PRODUKTIVE  
ENDBEARBEITUNGSMASCHINEN  
MIT NIEDRIGEN BETRIEBSKOSTEN

Entgraten, Entzundern, Desoxidieren und Umbrechen von Kanten und Oberflächenvorbereitung von plasmageschnittenen Teilen durch Mischung einer Ladung von Gusseisenpyramiden, die speziell für Baustahl definiert sind.

Die saubere und trockene Bearbeitung benötigt nur geringe Mengen Verbrauchsmaterial, so daß diese Anlage große **Vorteile für die Umwelt, Ergonomie und Sicherheit des Bedieners** mit sich bringt.

## PX 300

Machine de tonnelage avec chargement par le devant avec porte automatique, déchargement par le devant ou par gravité.

Barrel deburring machine with front loading with automatic door, front or gravity unloading.

Trommelentgratungsmaschine mit Frontbeladung mit automatischer Tür, Front- oder Schwerkraftentladung.



|  |                       |
|--|-----------------------|
| Charge utile - Payload - Gesamtladung                                    | 300 L / 400 kg        |
| Dimensions pièces maxi - Max part dimensions - Max Abmessungen der Teile | 1350 x 300 mm x 15 kg |

## MDL 400

Machine de tonnelage avec chargement et déchargement par le devant, haute capacité.

High capacity barrel deburring machine with front loading and unloading.

Hochleistungs-Trommelentgratungsmaschine mit Be- und Entladung von vorne.



|  |                       |
|--|-----------------------|
| Charge utile - Payload - Gesamtladung                                    | 400 L / 500 kg        |
| Dimensions pièces maxi - Max part dimensions - Max Abmessungen der Teile | 1250 x 500 mm x 30 kg |

## Y 500 as tb

Machine de tonnelage avec chargement par le dessus et déchargement par gravité.  
Possibilité d'utiliser des bacs de chargement et déchargement compatibles avec les bacs de collecte des pièces usinées de la MAG.

Top loading and gravity unloading barrel deburring machine.  
Possibility to use loading and unloading bins compatible with the bins collecting machined parts of MAG plate processing centre.

Trommelentgratungsmaschine mit Beladung von oben und Entladung durch Schwerkraft.  
Möglichkeit, Be- und Entladebehälter zu benutzen, die mit den Behältern für die bearbeiteten Teile des MAG-Blechbearbeitungszentrums kompatibel sind.



|  |                       |
|--|-----------------------|
| Charge utile - Payload - Gesamtladung                                    | 500 L / 600 kg        |
| Dimensions pièces maxi - Max part dimensions - Max Abmessungen der Teile | 1250 x 500 mm x 30 kg |

ZAE CAPNORD - BP 37423  
13, RUE DE LA BROT  
F-21074 DIJON CEDEX  
PHONE : +33 380 73 21 63  
CONTACT.US@VERNET.BEHRINGER.NET

MEMBRE DU GROUPE  
**BEHRINGER**

*Steely yours*  
www.vernet-behringer.com